

Álma-
nakkin
boðar frá
lívsins
gongd

Líka so víst sum
Álmanakkin kemur út,
boðar tað frá, at árið er
farið at halla, og at eitt
nýtt ár nærkast í hvørjum.
Hesum boðar Álmanakkin í
ár frá fyrri 84. ferð.

Nýggja Sæborg
prýðir í ár forsiðuna á
Álmanakkanum. Inni í
Álmanakkanum er alt tað
tilfarið, sum tey mongu,
sum nýta Álmanakkan
dagliga, kenna so væl.

Fremst er føroyski
álmanakkin við hópín av
upplýsingum um dagarnar í
árinum, nær sólín og mánin
koma upp og fara niður,
hvussu langur ella stuttur
dagurin er o.s.fr. Í hesum
partinum er eisini ymiskt
um gongustjørnur og
annað á himmalhválvinum.

Fyri mong eru tað
síðurnar 72-73 og
76-77, sum eru kjarnin
í álmanakkanum, tí á
hesum síðum eru ávikavist
streymkurvin fyrri alt árið
2012 og yvirlitið yvir, nær
vestfalskyrrindini verða
komandi ár. Umframt
hesar henttu upplýsingar
eru eisini streymkort,
kósir innanoyggja, talva
um vind, nøvn á fiskum,
hvalum og kópum, yvirlit
yvir løggildað virki og skip,
yvirlit yvir vitar í Føroyum
og mangt, mangt annað.

Listin við skrásettum
bátum undir 20 brutto
tons fyllir 51 síður, og á
skipalistanum við skipum
yvir 20 brutto tons sæst
væl, at nógvar broytingar
hava verið í skipaflotanum
síðsta árið.

Landbúnaðurin,
alingin og oljuvinnan
hava síni føstu pláss í
Álmanakkanum, og at enda
er ein rúgva av hentum
almennum upplýsingum
í Álmanakkanum, so sum
yvirlit yvir løgtingsfólk,
bý- og bygdaráðsformenn,
læknar, flogfør, og annað.
Fólkatal og yvirlit yvir
góðikin fólkanøvn eru
eisini í hesum partinum,
og har sæst m.a., at
nýggjastu góðtiknu
føroysku kvinnunøvnini eru
Alrún, Aura, Ábria, Ingrún,
Kristensa og Melania, og
nýggjastu dreingjanøvnini
eru Birtir, Eyðmar, Nikolas
og Ruben.

H.N. Jacobsens
bókahandil gevur
Álmanakkan út.
Føroyaprent hevur
sniðgivið, umbrotið,
prentað og liðugtgjørt, og
tað arbeiðið er alt gjørt í
Føroyum. Álmanakkin fæst
heftur og innbundin.

Seinastu sýningar av Pinocchio

– Nógv børn og vaksin hava
vitjað leikin um Pinocchio,
og nú fer at liða við sýning-
unum, siga tey úr Havnar
Sjónleikarfelag.

Seinastu sýningarnar vera:
Týsdagin 29. november kl. 18
Mikudagin 30. november kl. 18
Leygardagin 3. desember kl. 16
Sunnudagin 4. desember kl.16
Mikudagin 7. desember kl. 18
Fríggjadagin 9. desember kl. 18

Atgongumerki eru at fáa
á Kunningarstovuni og í
Sjónleikarhúsinum ein tíma
undan sýning.

Leikurin tekur støðið í
upprunasøguni um Pinoc-
chio hjá Carlo Collodi, men
leikurin er lagaður til nútíð-
arborn.

Carlo Collodi, sum fann
upp á at skriva um hesa eitt
sindur kúllaligu trædukkuna
ella marionettdukkuna, var

italiumaður. Hann hevði
stóran áhuga í samfelagnum,
sum hann var partur av, og
byrjaði avísina Il Lampione
sum speiskliga viðgjörði
hendingar í hansar nútíð.

Í 1875 fór hann at skriva
fyri børnum. Hann skrivaði
æventýr og eina røð av skald-
søgum, og í 1880 fekk hann
tað hugskot at brúka ein
fittan, kúllaligan og eyga-
góðan figur, sum gjøgnum
smáar myndasøgur, einar
3 til 5 myndir, frambar eitt-
hvørt sjónarmið hjá Carlo
Collodi. Hann nevndi hesa
søgurøð Søgán um eina
marionettdukkuna ella søgan
um Pinocchio. Hesar søgur
vóru prentaðar í eini italskari
avis fyri børn, tann fyrsta av
sínum slagi í Italiu. Carlo
Collodi andaðist í 1890 uttan
at vera greiður yvir, hvussu
kend og vælumtókt hansara
hugskot gjørdist.

Pinocchio hevur okkurt
at siga bæði stórum og smá-
um. Hvør kann siga seg frían
fyri ikki onkuntíð at hava
latið seg lokkað ella at royna
at sleppa undan tí, ein ikki
tímir? Men sum frá líður fin-
na vit øll út av hvat loysir seg
best.

Soleiðis er eisini við
Pinocchio. Hann fær sítt
hægsta ynski uppfyllt og
lærir við tí eisini at standa á
egnum beinum og taka tær
avbjóðingar, sum lívið hevur
til okkum øll.

Inntøkurnar frá sýningini
4. desember fara til tiltakið:
”Í menniskjum góður tokki”
Atgongumerkjaprisurin er
130,00 og um gestir vilja lata
eitt oyra eyka, ber til at lata
pening í bússu sum stendur í
foyerinum henda dagin

– Verið vælkomín í Sjón-
leikarhúsið, heilsa tey úr
Havnar Sjónleikarfelag.



Í MORGIN

2/5 °C

11-15 m/s

11-15 m/s

Útsynningur, 11 til 15 m/s.
Tað fer at regna allan dagin.
Hitin 5 stig um dagin og 9
stig um náttina.

SUNNUDAGIN

3/4 °C

4-7 m/s

13-16 m/s

Av ymsum ættum, úr 4 upp
í 16 m/s, mest vesturætt.
Regn av og á, men
fyrirpartin kagar sólín helst
undan. Hitin 3 stig um dagin
og 6 stig um náttina.

MÁNADAGIN

6/9 °C

10-14 m/s

10-14 m/s

Útsynningurin 14 m/s, tað
verður regn og hitin um 8
stig.

Veðrið týsdagin

Sama veður sum mánadagin,
nakað minni av avfalli. Hitin
5 stig.

Veðrið mikudagin

Sama veður sum í gjár, men
hann verður útnyrðingur í
ættini.

LUFTTRÝSTIÐ

Eitt storm-lágstrýst , 950 hpa norðan fyri Føroyar
ferðast í ein landnryðing. Eitt nýtt lágstrýst, 990 hpa
nærkast havleiðunum sunnan fyri Ísland.

Tað verður framvegis nógvrur vindur og nógv avfall
teir komandi dagarnar.

HITALAG

fyrir november

Mesti
hiti máldur
12,0°

Miðal
9,6°

Minsti
hiti máldur
6,7°

Hitin
í dag
7°

AVFALL

fyrir november

83 mm
higartil

Miðal: 127 mm



Petur Skeel
Jacobsen
greiðir frá
um veðrið

Hitalagið kring knøttin

Nuuk	8	Tromsø	17	Moskva	18	Athen	33
Reykjavík	9	Bergen	13	Berlin	24	Beijing	30
Tórshavn	11	Oslo	15	Paris	27	New Dehli	34
Lerwick	15	Stokkhólm	18	Madrid	34	Bangkok	33
Aberdeen	19	Keypmannah.	20	Róm	33	Sydney	16
London	20	Helsinki	17	Malorca	32	New York	29

VESTFALLSKYRRINDI			Suðuroyar-/ Vágafirði		Skúvoyar-/ Skopunarfirði		Hestfirði/ Sundalagnum		Vestmanna- sundi		Mykines- firði		Nólsoyar- firði		2 fj. í LS úr Mjóvanesi		Leirvíksfirði/ Haraldssundi		Kalsoyar-/ Svínoyarfirði		Hvanna- sundi		Fugloyar- firði			
18. november Seinna kvarter 23. november Máin næstur jørdini 25. november Tendring			Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.			
			23. nov.	04:08	16:34	03:08	15:34	03:23	15:49	06:08	18:34	07:08	19:34	02:23	14:49	01:23	13:49	04:23	16:49	05:23	17:49	03:53	16:19	05:08	17:34	
			24. nov.	05:03	17:32	04:03	16:32	04:18	16:47	07:03	19:32	08:03	20:32	03:18	15:47	02:18	14:47	05:18	17:47	06:18	18:47	04:48	17:17	06:03	18:32	
			25. nov.	06:02	18:33	05:02	17:33	05:17	17:48	08:02	20:33	09:02	21:33	04:17	16:48	03:17	15:48	06:17	18:48	07:17	19:48	05:47	18:18	07:02	19:33	
			26. nov.	07:03	19:33	06:03	18:33	06:18	18:48	09:03	21:33	10:03	22:33	05:18	17:48	04:18	16:48	07:18	19:48	08:18	20:48	06:48	19:18	08:03	20:33	
			27. nov.	08:02	20:32	07:02	19:32	07:17	19:47	10:02	22:32	11:02	23:32	06:17	18:47	05:17	17:47	08:17	20:47	09:17	21:47	07:47	20:17	09:02	21:32	
			Kelda: Almanakkin 2011																							